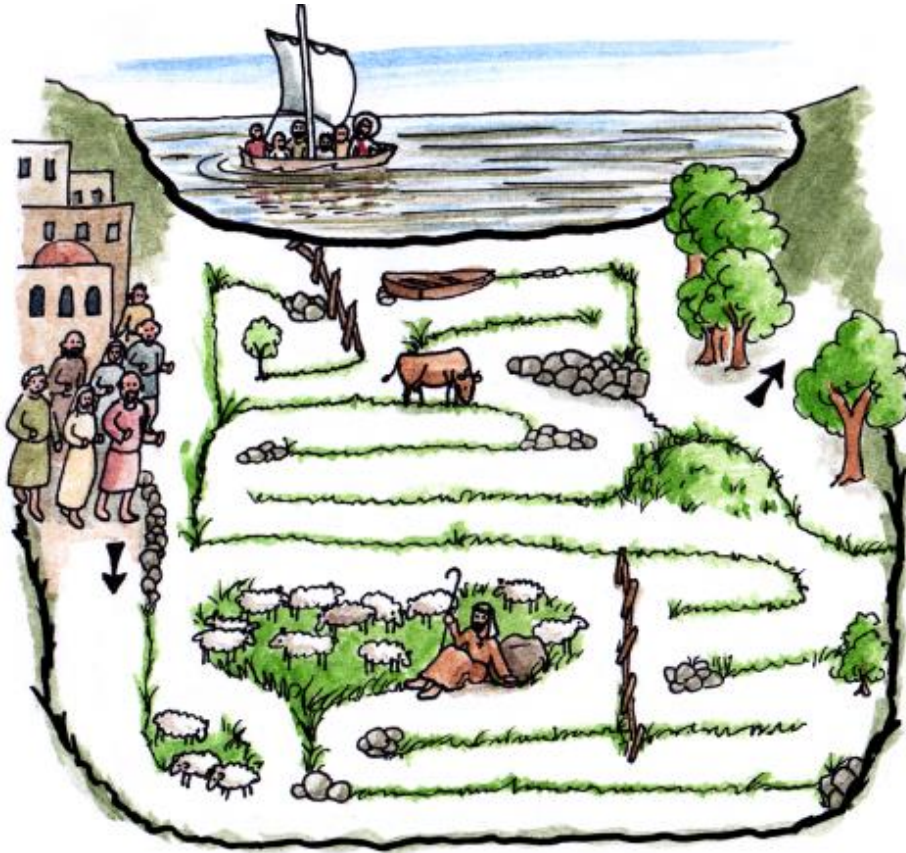


Coin d'enfants ~ Kids Corner



*In today's Gospel reading,
Jesus wanted to take the tired apostles
across the lake to rest in a quiet place.
But the people saw where Jesus was going
and ran ahead.*

See if you can find their path through the maze.

Mark 6:30-34

*Dans la lecture de l'Évangile d'aujourd'hui, Jésus a voulu emmener les apôtres fatigués
à travers le lac pour se reposer dans un endroit calme. Mais les gens ont vu où
Jésus allait et ont couru devant.*

Voyez si vous pouvez trouver leur chemin à travers le labyrinthe.

www.kidsbulletin.com

17^{ème} et 18^{ème} dimanche du Temps Ordinaire /18 et 25 juillet, 2021
17th & 18th Sunday in Ordinary Time /July 18 & 25, 2021

Paroisse Sainte-Croix



Église Sainte-Croix

327 rue Lafontaine ouest
Tiny, ON L9M 0H1

Horaires des messes dominicales :

les samedis : 17h00 (français)

Sundays : 9:00am (english)

les dimanches : 11h00 (français)

Pendant la semaine :

Vendredi : 9h00 (français)

Sainte-Croix Parish



Saint Florence Chapel

150 Green Point Road
Tiny, ON L9M 0M7

Eucharistic Celebration:

Sundays: 9:00am & 11:00am

*For all inquiries and requests,
please contact the office at Sainte-Croix
church 705-533-2176*

Administrateur: Frère Simon Tuh Bung, CFIC

Associate Pastor: Frère Benjamin Obetta, CFIC

Office Administrator: Joanne (L'Espérance) Adams

Office Assistant: Maddy Main

École Élémentaire Catholique Sainte-Croix : 705-533-2610

Bureau Sainte-Croix Office: 705-533-2176
NOUVEAU COURRIEL PAROISSIAL: stecroixti@archtoronto.org
Bureau St. Ann Office: 705-549-2560
stannspe@archtoronto.org ~ mardi et mercredi 10h à 14h

Mass Intentions
Intentions de Messes



Paroisse Sainte-Croix Parish

Vendredi, 23 juillet 9h00

Disponible/Available

17ème dimanche du Temps Ordinaire

Samedi, 24 juillet 17h00

Pour les paroissiens

Sunday, July 25 9:00am

Annulé

Dimanche, 25 juillet 11h00

† Gabriel Marchand

Demandé par Art et Anita

Lundi, 26 juillet 19h00~ Fête de Sainte Anne

Membres vivants et décédés des Dames de

Ste. Anne à Ste. Croix

~*~*~

Vendredi, 30 juillet 9h00

Disponible/Available

18ème dimanche du Temps Ordinaire

Samedi, 31 juillet 17h00

Pour les paroissiens

Sunday, August 1 9:00am

Available/Disponible

Dimanche, 1 août 11h00

† Rémi et Martin Vallée

Demandé par Eileen Vallée

St. Florence Chapel

15th Sunday in Ordinary Time

Sunday, July 25 ~ 9:00am & 11:00am

For the Parishioners

16th Sunday in Ordinary Time

Sunday, August 1 ~ 9:00am & 11:00am

For the Parishioners

~*~*~



Nos sincères félicitations à nos jeunes qui ont reçu le sacrement de confirmation le 9 juillet. Puissez-vous être de vrais témoins de la présence de Dieu dans le monde.



“To be Christian is to be joyful!”
“Être Chrétien c'est d'être joyeux”

MASS INTENTIONS: If you wish to have a Mass celebrated for a special intention, you can place an envelope in the black mailbox outside of the rectory door. Please include your name, phone number, date and time of the mass you want. If the mass is for a deceased person, please write *in the memory of*.

INTENTIONS DE MESSE: Si vous souhaitez inscrire une intention de Messe, veuillez contacter le bureau paroissial soit par téléphone soit par E-mail. Vous pouvez aussi déposer vos intentions de Messes dans la boîte noire qui se trouve à la porte du presbytère. On vous prie de ne pas oublier de mentionner votre nom, le numéro de téléphone, la date où vous souhaiteriez que la Messe soit dite et l'heure de la Messe si l'intention doit être appliquée un dimanche. Si l'intention est pour un défunt, veuillez indiquer l'inscription « *en mémoire de...* ».

~*~*~



Pope Francis Prayer Intention for July

We pray that, in social, economic and political situations of conflict, we may be courageous and passionate architects of dialogue and friendship.

Intention du Pape François pour le mois de juillet
Prions pour que, dans les situations sociales, économiques et politiques conflictuelles, nous soyons des créateurs courageux et passionnés de dialogue et d'amitié.

~*~*~

Offrandes / Offerings

26-27 juin	Sainte-Croix	\$ 1,361.00
	St. Florence	\$ 1,195.00
3-4 juillet	Sainte-Croix	\$ 1,614.00
	St. Florence	\$ 2,285.00

Thank you! / Merci!

Installation of Fr. Simon Tuh Bung & Celebration of the Feast of St. Ann

All Parishioners are invited to the Formal Installation of Fr. Simon Tuh Bung, CFIC as Pastor of St. Ann Parish. Presided by The Most Reverent John A. Boissonneau, Auxiliary Bishop of the Archdiocese of Toronto on **Sunday July 25th at the 11:00am Mass in St. Ann's.**



Please Note: The 11:00am Mass at St. Patrick's Church will be canceled, as well as the 9:00am Mass at Ste. Croix Church for this day.

~*~*~

The Ste. Croix Parish office is temporarily closed. We continue to retrieve phone and email messages. If you need immediate assistance, please contact the St. Ann Office at 705-549-2560 ext. 1 - stanns@archtoronto.org. For cemetery assistance, please contact Ashley at the St. Ann Cemetery Office at 705-549-8464, st.annscemetery@live.ca

Le bureau de la Paroisse Ste Croix est temporairement fermé. Cependant, nous continuons à être disponibles pour répondre à vos messages et vos courriels. Au cas où vous sollicitez une assistance immédiate, veuillez contacter le bureau de l'Église Ste Anne soit par téléphone : 705-549-2560 soit par E-mail : stannepe@archtoronto.org. Pour tout renseignement concernant le cimetière, veuillez appeler 705-549-8464 ou envoyer un E-mail à st.annscemetery@live.ca.

~*~*~

**PRIÈRE POUR LA PREMIÈRE JOURNÉE MONDIALE DES GRANDS-PARENTS
ET DES PERSONNES ÂGÉES ~ 25 Juillet 2021**

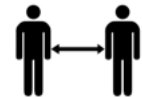
« *Je suis avec toi tous les jours* » (cf Mt 28 :20)

Je te rends grâce, Seigneur, Pour le réconfort de Ta présence : Dans ma solitude, Tu es mon espérance et ma confiance ; Depuis ma jeunesse, tu es mon rocher et ma forteresse ! Merci pour la famille que tu m'as donnée Et pour la bénédiction d'une longue vie. Merci pour les moments de joie et pour les moments de difficulté. Merci pour les rêves réalisés et pour ceux qui sont encore à venir. Merci pour ce temps de fécondité renouvelée auquel tu m'appelles. Augmente, ô Seigneur, ma foi, Fais de moi un instrument de ta paix ; Apprends-moi à accueillir ceux qui souffrent plus que moi, Apprends-moi à ne jamais cesser de rêver Et à raconter Tes merveilles aux jeunes générations. Protège et guide le Pape François et l'Église, Afin que la lumière de l'Évangile se répande jusqu'aux extrémités de la terre. Envoie ton Esprit, ô Seigneur, afin qu'il renouvelle la face du monde,

Apaise la tempête de la pandémie, Réconforte les pauvres et mets fin à toute guerre. Soutiens-moi dans ma faiblesse, Et fais que je vive pleinement Chaque instant que tu me donnes Avec la certitude que tu es avec moi chaque jour Jusqu'à la fin des temps. Amen.

Please stay safe when entering the Church!

Masks, Sanitize and Social Distance are Mandatory.



Nous continuons à vous inviter à la vigilance et surtout au respect scrupuleux des mesures sanitaires édictées par le Gouvernement lorsque vous entrez dans l'Église. Portez vos masques, désinfectez vos mains et maintenez toujours une distance physique de 2m ou 6 pieds.